

# SENAT DE BELGIQUE BELGISCHE SENAAT

SESSION DE 1957-1958

SEANCE DU 22 AVRIL 1958

Projet de loi modifiant l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés et les lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés, coordonnées le 9 mars 1951.

AMENDEMENTS DE M. R. Houben et consorts.

## Article Premier.

A l'article premier proposé, 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup>, remplacer les mots « le financement » par « l'exécution ».

### *Justification.*

Le terme « exécution » traduit mieux la mission réelle et correspond d'ailleurs à ce qui est dit à l'article 3 du projet.

### Art. 2.

1. A l'article 2, § 6, alinéa 3, remplacer les mots « § 5 » par les mots « § 4 ».

### *Justification.*

Le renvoi au § 5 paraît constituer une erreur.

### 2. Au § 8 du même article :

- a) insérer après les mots « le Roi peut » les mots : « par arrêté délibéré en Conseil des Ministres ».
- b) remplacer le 1<sup>e</sup> et le 2<sup>e</sup> par « modifier la limite de 6.000 francs prévue au § 1<sup>e</sup>, 1<sup>e</sup> et au § 2, 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> ».

R.A 5503

Voir :

Doc. du Sénat :

- 216 (Session de 1957-1958) : Projet de loi.  
342 (Session de 1957-1958) : Rapport.

ZITTING 1957-1958

VERGADERING VAN 22 APRIL 1958

Wetsontwerp tot wijziging van de besluitwet van 10 Januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de mijnwerkers en der er mede gelijkgestelden, en van de wetten betreffende het jaarlijks verlof der loonarbeiders, samengeordend op 9 Maart 1951.

AMENDEMENTEN VAN DE H. R. Houben c.s.

## Eerste Artikel.

In het voorgestelde artikel 1, 1<sup>e</sup> en 2<sup>e</sup>, het woord « financiering » te vervangen door « uitvoering ».

### *Verantwoording.*

Het woord « uitvoering » geeft beter de werkelijke opdracht weer en stemt trouwens overeen met wat er in artikel 3 van het ontwerp staat.

### Art. 2.

In artikel 2, § 6, lid 3, « § 5 » te vervangen door « § 4 ».

### *Verantwoording.*

De verwijzing naar § 5 schijnt een vergissing te zijn.

### 2. In § 8 van hetzelfde artikel :

- a) na de woorden « de Koning kan » in te voegen de woorden « bij een in Ministerraad overlegd besluit ».
- b) het 1<sup>e</sup> en het 2<sup>e</sup> te vervangen door « de grens van 6.000 frank gesteld bij § 1, 1<sup>e</sup>, en bij § 2, 1<sup>e</sup> en 2<sup>e</sup>, wijzigen ».

R.A 5503

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

- 216 (Zitting 1957-1958) : Wetsontwerp.  
342 (Zitting 1957-1958) : Verslag.

*Justification.*

D'une part, il est utile de prévoir ici, comme dans le régime général, que l'arrêté sera délibéré en Conseil des Ministres.

D'autre part, rien ne justifie la modification des cotisations par arrêté royal là où dans les régimes généraux ces cotisations sont fixées par la loi.

**Art. 3.**

1. A l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacer l'alinéa 2 par la disposition suivante :

« L'exécution de ces régimes appartient au Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et à ses caisses de prévoyance, dont l'organisation, les attributions et l'administration sont réglées au chapitre 2 de la loi du 23 février 1947. »

*Justification.*

Le projet ayant pour but l'amélioration des prestations, il est utile de préciser que la structure du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs est maintenue.

2. Au même article, § 1<sup>er</sup>, remplacer les alinéas 3 et 4 par la disposition suivante :

« Ce Fonds, créé par la loi du 20 août 1920, modifiée par la loi du 30 décembre 1924, a le statut d'un établissement public et jouit à ce titre de la personnalité civile. Il est autonome et fonctionne sous la garantie de l'Etat. Son siège est établi à Bruxelles. »

*Justification.*

L'amendement reprend le texte de l'arrêté-loi du 25 février 1947, auquel le Gouvernement dit ne rien vouloir modifier en ce qui concerne le statut de la Caisse.

3. Au même article, § 1<sup>er</sup>, remplacer les trois derniers alinéas par le texte suivant :

« Par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le Roi peut compléter les missions confiées au Fonds national de retraite des ouvriers mineurs.

» Il peut de la même manière majorer les pensions de retraite et les avantages accordés aux veuves, et modifier à cet effet les dispositions de l'arrêté-loi du 25 février 1947 coordonnant et modifiant les lois sur le régime de retraite des ouvriers mineurs et assimilés. »

*Verantwoording.*

Het is nuttig hier, zoals in de algemene regeling, te bepalen dat het besluit in Ministerraad zal worden overlegd.

Verder is er geen enkele reden om de bijdragen bij koninklijk besluit te wijzigen, daar deze bijdragen in alle andere stelsels bij de wet zijn bepaald.

**Art. 3.**

1. Lid 2 van artikel 3, § 1, te vervangen als volgt :

« De uitvoering van deze regelingen is opgedragen aan het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers en aan zijn voorzorgskassen, waarvan de inrichting, de bevoegdheden en het bestuur bij hoofdstuk 2 van de wet van 23 Februari 1947 zijn geregeld. »

*Verantwoording.*

Aangezien het ontwerp de verbetering van de uitkeringen beoogt, is het goed te verduidelijken dat de structuur van het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers bewaard blijft.

2. In § 1 van hetzelfde artikel het 3<sup>de</sup> en 4<sup>de</sup> lid te vervangen als volgt :

« Dit Fonds, dat opgericht werd bij de wet van 20 Augustus 1920, gewijzigd bij de wet van 30 December 1924, bezit de status van een openbare instelling en geniet uit dien hoofde rechtspersoonlijkheid. Het is autonoom en functioneert onder de waarborg van het Rijk. De zetel ervan is te Brussel gevestigd. »

*Verantwoording.*

Het amendement neemt de tekst over van de besluitwet van 25 Februari 1947, waarin de Regering beweert niets te willen wijzigen met betrekking tot het statuut van de Kas.

3. In § 1 van hetzelfde artikel de drie laatste leden te vervangen als volgt :

« De Koning kan, bij in de Ministerraad overlegd besluit, de aan het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers opgedragen taken aanvullen.

» Hij kan op dezelfde wijze de rustpensioenen en de aan de weduwen verleende voordeelen verhogen en daartoe wijzigingen aanbrengen in de besluitwet van 25 Februari 1947 tot samenvoeging en wijziging van de wetten betreffende het pensioenstelsel voor mijnwerkers en ermee gelijkgestelden. »

*Justification.*

Le texte proposé permet les améliorations que le Gouvernement veut réaliser, sans détruire le régime existant.

4. Compléter le même article, § 1<sup>er</sup>, par la disposition suivante :

« § 1bis. — La pension de retraite au profit de l'ouvrier mineur ou assimilé et la prestation en cas de décès pour sa veuve seront dans chaque cas au moins égales aux avantages prévus par le régime général de retraite et de survie des ouvriers, majorés de 10 p. c. »

*Justification.*

Nu ne conteste que les ouvriers mineurs ont, en raison de leurs fonctions, droit à une situation favorisée. L'amendement en établit le principe et réglera certains cas qui méritent de retenir l'attention.

P.-W. SEGERS.  
C. VAN HEMELRIJCK.  
L. SERVAIS.  
P.-W. SEGERS.

*Verantwoording.*

Krachtens de voorgestelde tekst kunnen de door de Regering gewenste verbeteringen worden tot stand gebracht zonder de bestaande regeling af te breken.

4. § 1 van hetzelfde artikel aan te vullen als volgt :

« § 1bis. — Het rustpensioen ten voordele van de mijnwerkers of ermede gelijkgestelden en de uitkeringen in geval van overlijden ten voordele van hun weduwe zullen in ieder geval ten minste even groot zijn als de voordelen bepaald in de algemene regeling betreffende de rust- en overlevingspensioenen voor arbeiders, vermeerderd met 10 t. h. »

*Verantwoording.*

Niemand betwist dat de mijnwerkers, op grond van hun beroep, aanspraak hebben op een gunstregeling. Het amendement legt het beginsel daarvan vast en regelt sommige gevallen die de aandacht verdienen.